

翔笙旅行社股份有限公司 行程表

紀州名湯、京都風情五日【華航早去午回】

團號：NKK05200613C

📅 出發日期： **2020/06/13**

🕒 旅遊天數： 5天4夜

📅 報名截止： **2020/06/05**

\$ 售價：

大人	小孩佔床	小孩不佔床	嬰兒
NT\$39,900	NT\$39,900	NT\$35,900	NT\$5,000

✅ 包含項目： 含團險,含兵險,含國內外機場稅

❌ 不含項目： 不含小費,不含接送費,不含簽證費用

💡 優惠方案

7/31前報名安心專案，若不成團，享有免費轉換2次行程優惠，再享免小費！

歡迎來電 · 翔笙旅行社 (02)2507-4688 · 由專人為您服務

加入LINE@享受最即時的服務



★ 行程說明

那智 勝浦



一島一飯店・浦島温泉ホテル

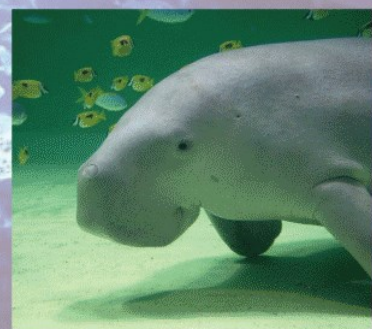
鮪魚解體秀
開催中！



★勝浦温泉～浦島飯店

搭乘飯店專用造型可愛的小渡輪，來到波光寧靜風景優美的勝浦溫泉飯店。浸泡在聞名大洞窟溫泉「忘歸洞」、「玄武洞」等著名的泡湯館之中，與寬廣無邊的太平洋遙望享受難得的閒情逸致，連日本德仁皇太子也曾下榻於此唷！

遥からる感動の世界へ 鳥羽水族館



★參觀著名【鳥羽水族館】中最為著名傳說中的美人魚『儒艮』，這是非常珍貴的海獸並受到華盛頓公約保護的稀有動物，以及南美稀有的黑白雙色的海豚等多的海洋生物，只有在鳥羽水族館才能看的到它們的身影喔！



★造訪紀州最著名的自然美景 - 圓月島、那智瀑布、橋杭岩、三段壁

白濱溫泉

—— 百選名湯 ——

遙望寬廣無邊的太平洋

溫泉會席饗宴

★住宿紀州著名溫泉 - 白濱溫泉、勝浦溫泉、伊勢志摩溫泉，獨具一格的露天風呂。

★享用日本風味之溫泉懷石饗宴、美味的日式陶板燒餐、日式風味料理、日式涮涮鍋。

伊勢神宮

I s e J i n g ū

日本
心靈
聖地

豐受大神宮

托福橫町

重要
文化
財

青岸渡寺

翔笙履行家

★造訪日本文化遺產財 - 熊野三山～和歌山青岸渡寺、伊勢神宮

★【伊勢神宮】具有2000年歷史在日本是最重要的神社之一，在古代時參拜伊勢神宮一直是皇室才擁有的特權延續至今，更是日本天皇登基後必來朝拜之所。

★【青岸渡寺】自仁德天皇建造以來一直是日本佛教界中具有相當地位，指定為日本國家重要文化財產，站在這裡還可清楚

的[觀賞和歌山旅遊之名勝的那智瀑布](#)。



★貼心提供車上WIFI網路，讓您輕鬆打卡上傳隨時與好友分享旅遊的樂趣。

行程可以抄襲 品質無法複製!! 不忘初衷、不畏市場競爭堅持優質的行程規劃與您分享~

圖片版權歸翔笙旅行社所有 翻印必究！

✈ 航班參考

天數	航空公司	航班	出發地	起飛時間	目的地	抵達時間
1	中華航空	CI152	桃園國際機場	2020/06/13 09:00	大阪關西國際空港	2020/06/13 12:50
5	中華航空	CI153	大阪關西國際空港	2020/06/17 14:00	桃園國際機場	2020/06/17 16:00

📖 每日行程

第1天

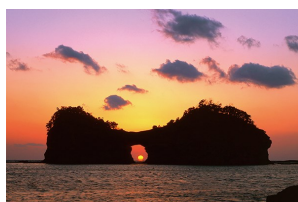
桃園國際機場 ▶ 大阪（關西空港）▶ 和歌山城 ▶ 紅葉溪庭園 ▶ 圓月島 ▶ 白濱溫泉



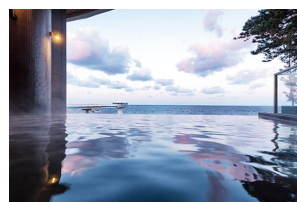
和歌山城



紅葉溪庭園



圓月島



白濱溫泉

今日搭乘豪華客機，前往日本有水都之稱的【[大阪](#)】，抵達出關後前往以盛產柑橘及梅子頗負盛名的 - 紀州，首先來到純樸的歷史古町【[和歌山市](#)】。

【和歌山城】和歌山市之象徵，是德川御三家之一的紀州藩城堡，傳說中豐臣秀吉平定紀州後，命築城天才－藤堂高虎所建，儘管隨著時間的流逝仍不減其雄偉之勢，到訪和歌山城，後前往

【紅葉溪庭園】參觀，又名西丸庭園，為紀州德川藩祖賴宣公(德川家康第10子)所建之純日式美麗庭園，具有400多年歷史。

【圓月島】白濱的象徵位於臨海浦海面，東西長35公尺，南北寬130公尺，高25公尺，彷彿像飄浮在海上的一葉小舟。平坦的岩礁中央有一個圓形的海蝕洞故此得名。

今晚安排住宿於在萬葉集及日本書記歷史文獻上記載著名的古溫泉之一『白濱溫泉』；換上日本服享用精緻溫泉美食並在餐後體驗以調養身體聞名的天然湧泉，一邊聽海潮聲一邊沉浸在溫泉中～～是多麼的愜意啊!!

桃園國際機場飛往日本關西空港，飛行時間約2小時30分鐘

行車時間參考：關西空港→(50分)和歌山城→(1小時40分)白濱



早餐：X

午餐：機上簡餐+日式便當

晚餐：飯店內精緻日式自助餐



白濱SEAMORE飯店 或 白濱 彩朝樂 飯店 或 白濱古賀之井BAY 或 同等級

第2天

白濱 ▶ 鬼斧神工奇景～三段壁 ▶ 和歌山名勝～橋杭岩 ▶ 和歌山名所-古座川一枚岩 ▶ 熊野那智大社-青岸渡寺
～遠眺那智瀑布 ▶ 勝浦溫泉～搭乘可愛造型之渡輪至浦島溫泉～忘歸洞、玄武洞



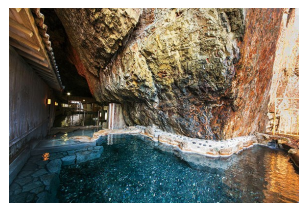
三段壁



一枚岩



青岸渡寺



浦島～勝浦溫泉

【三段壁】位於和歌山白濱町海濱，是一座朝向太平洋的一段蜿蜒2公里、50米高的海蝕懸崖，在億萬年前因為海底火山地層變動而形成的奇景，呈階梯狀直落而下宏偉壯觀；來到這裡還別有洞天讓人不得不佩服前人的聰明，因為單從外觀看似平凡卻暗藏玄機，搭乘電梯深入36米下的洞窟細一看竟別有洞天，傳說這裡曾是日本古代熊野水軍的訓練基地，在日本源平之戰時熊野水軍善用地理資源而得到勝利，步行在古道中還隱約受到那當時戰爭的緊張氣氛，為了紀念熊野水軍在此也放置了水軍將領的「仿頭盔及軍服」供遊客拍照留念，而在洞窟的底頭在此供奉著守護人們平安幸福的水神「辯財天」以及十六名童子神像，再順著步道前進可以觀賞到岩壁因長期受到海浪拍打侵蝕而形成各種奇形怪狀的岩石景觀，或您可以走近到崖邊近細細聆聽海濤怒吼。

高達50公尺～60公尺的懸崖峭壁，南北方向綿延約2公里持續不斷的「三段壁」，整體看來有如突出海上的屏風，十分壯觀。波濤洶湧的海浪拍打著千仞峭壁時，氣勢磅礴、雄偉壯觀，不論在聲音或視覺上都非常震撼，正是「三段壁」最吸引人之處。斷崖附近的步道可直接通往眺望台，是觀望三段壁自然景觀全貌的絕佳景點。

【橋杭岩】位於串本東海岸的是象徵串本的奇勝，是道長約85米的奇石區，40多座大小不一的岩石，恍似橋墩一般呈直線在海上排列，被列為國家指定特別天然紀念物。

【古座川一枚岩】日本國家天然紀念物一枚岩、天柱岩、虫食岩、少女峰等等，奇岩、奇峰相連形成相當特別的景緻，尤其是在春暖花開時分潔白、粉紅的櫻花朵朵開放茂密的花海更教人讚嘆！

【遠眺那智瀑布】是日本三大著名的瀑布之一，高133米、寬13米，每秒流量達1噸，氣勢磅礴。雄壯的瀑布從深奧的原始林中洶湧而下，是日本落差最大的瀑布。

【青岸渡寺】原名『熊野那智大社』，自仁德天皇建造以來一直是日本佛教界中具有相當地位同時也是西國觀音靈場第一名刹，寺內有豐臣秀吉重建的如意輪堂，目前也指定為日本國家重要文化財產，站在這裡還可清楚的觀賞和歌山旅遊之名勝的那智瀑布。

【勝浦溫泉】與白濱並列是和歌山的代表性溫泉，搭乘飯店專用造型可愛的小渡輪，來到波光寧靜、風景優美的勝浦溫泉飯店。別忘了親身體驗日本濃郁的泡湯文化，浸泡在聞名大洞窟溫泉「忘歸洞」、「玄武洞」等著名的泡湯館之中，與寬廣無邊的太平洋遙望，享受難得的閒情逸致或可至露天風呂中體驗青空下天人合一的自然洗禮。

浦島四大溫泉：忘歸洞、玄武洞、磯之湯、滝之湯（2019年4月1日起，因耐震修繕，暫無法開放使用，歡迎使用其他三大溫泉）

【註】

1-前往勝浦溫泉浦島飯店須搭乘飯店專用小船，約5分鐘之船程抵達飯店，您可攜帶小型行李裝妥使用之用品，可節省您搬運行李的困擾，謝謝您的配合。

2-疫情期間暫停鮪魚解體秀，敬請見諒！

行車時間參考：白濱溫泉→（5分）三段壁→（1小時20分）橋杭岩→（1小時）那智大社→（15分）青岸渡寺→（20分）勝浦溫泉



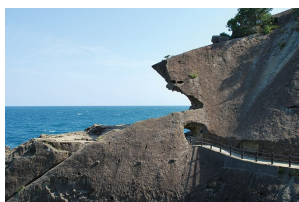
早餐：飯店內
午餐：日式精緻陶板燒
晚餐：飯店內豐盛日式自助餐晚宴



勝浦浦島飯店 本館（二人一室）

第3天

勝浦溫泉 ▶ 天然海蝕～鬼城 ▶ 日本第一神宮～伊勢神宮～托福厄除橫丁散策 ▶ 鳥羽水族館～參觀全日本最有價值保育類動物～傳說中的美人魚「儒艮」、南美「黑白雙色的海豚」▶ 伊勢志摩或鳥羽



鬼城



伊勢神宮



托福橫丁



鳥羽水族館

【鬼城】由於因其岩壁長年受海風吹拂及海水浸蝕以及地震頻繁，造成海邊突出的峭岩約一公里的海蝕洞窟以及千層石形成的奇岩怪石，如：犬、猿、蜂巢、鬼怪....等，其中像地獄「蜂之巢」是個高約5公尺的大洞窟，洞窟壁上有許多窟窿景觀十分特別。

【伊勢神宮】具有2000年歷史在日本是最重要的神社之一，在『日本書紀』中記載神器之一的八咫神鏡一直被歷代天皇當作天照大御神而被珍藏在皇局內，直到第十代崇神天皇覺得神鏡放在皇局中略有不敬，於是第十一代垂仁天皇就命付皇女倭姬命，雲途四方尋找一處供奉八咫神鏡的淨靈寶地，終於在五十鈴川邊、古木參天之處，尋覓到天照大御神的永久鎮

座之地，就是今日三重縣伊勢市的【伊勢神宮】，在參拜神社、廟宇的道路上鋪滿了小圓玉礫石，洋溢著莊嚴的氣氛；在古代時參拜伊勢神宮一直是皇室才擁有的特權延續至今，更是日本天皇登基後必來朝拜之所。而伊勢神宮最神奇之處，就屬每20年一次的搬家活動，稱作『式年遷宮』每逢第20年神宮便會被拆掉，正殿內的供奉神寶也會一起搬家，新家的地點通常都不會太遠大多是在舊宮的隔壁，雖然每20年就遷宮一次的原因到現在都不是很清楚但是這20年一次的遷宮依舊是日本重要的一大盛事。

【鳥羽水族館】位於三重縣鳥羽灣畔已成立42年，是日本教育部指定的文教單位，深受日本小朋友的喜愛，館內劃為十個地球環境區，造形為珊瑚礁大海的大型水槽，遠古海洋、海中動物區及展示海中生物等，幾乎是一般水族館的三倍左右，堪稱世界上數一數二的超大型水族館，展區分為古代、極地、日本海、伊勢志摩海、熱帶雨林等區，以高科技重現當地生態環境，除了一般水族館都會有的超大型海底隧道，還有鳥羽水族館的鎮館之寶－傳說的美人魚『儒艮』，這是非常珍貴的海獸，每年所需的飼料費用高達2400萬日幣，並受到華盛頓公約保護，以及在南美才有的稀有動物「黑白雙色海豚」，這種海豚除了體積較一般海豚嬌小之外，更討喜的是她黑白相間的外觀，彷彿是海中的紳士一般，吸引了不少遊客一再停駐欣賞，並且在2002年時還生了海豚寶寶，嬌俏的模樣十分討喜；這些稀有的海中生物只有在鳥羽水族館才能看的到它們的身影，而全館飼育850種動物並有海獸表演，深受許多的大小朋友們的喜愛。

行車時間參考：勝浦溫泉→(1小時)鬼城→(1小時30分)伊勢神宮、托福厄除橫丁→(35分)鳥羽水族館→(40分)伊勢志摩



早餐：飯店內
午餐：伊勢鄉村總匯料理
晚餐：飯店內日式晚宴



伊勢志摩石鏡第一飯店 或 濱之雅亭 一井飯店 或 同等級

第4天

伊勢志摩 ▶ 三重縣360度絕景～御在所空中纜車 ▶ 京都 ▶ 世界文化遺產～宇治平等院 ▶ 免稅店 ▶ 大阪



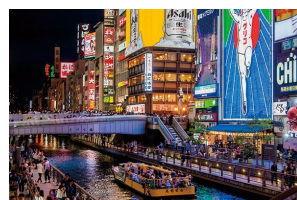
御在所纜車



宇治平等院



大阪心齋橋



大阪心齋橋

【御在所纜車】御在所岳位於三重縣的鈴鹿國定公園內，海拔1,212公尺。為日本規模最大的纜車之一，連接780公尺高的御在所岳山頂及山腳，全長2161米。搭乘纜車約12分鐘，有如空中漫步的感覺，您將可以從全景纜車盡收伊勢平原、伊勢灣、知多半島的美景。自然景觀豐富且四季分明，春日賞櫻，夏日滿山新綠，秋日楓紅驚艷，而冬日雪霧濛濛，山下湯之山溫泉的更是馳名的山中溫泉。大自然景觀豐富，可以鳥瞰欣賞花朵、昆蟲、植物或紅葉；頂峰附近還有池子、神社，更設有5處觀景台、展望台可遠眺日本第一大湖～琵琶湖。

【宇治平等院】被日本列為世界文化遺產之一，沿著宇治川而建，是早期的木造建築之作，最具代表的建築是面對「阿字池」而建的鳳凰堂，早期因供奉「阿彌陀如來」與52尊「雲中供養菩薩像」，因此而得名為「阿彌陀堂」，後來因為阿彌陀堂的外型像極振翅而飛的禽鳥，中堂脊沿更有兩隻尊貴象徵的金銅鳳凰像，遂在江戶時期，更名為「鳳凰堂」。這也是日幣拾元背後的圖樣，四月底五月初來此更可看到紫藤妝點下的平等院。

【免稅店】店內販售日本全國各地特別產物品或是電器品，從南到北各地點心小吃應有盡有讓您在此可以盡情選購。

【心齋橋筋 商店街】商店街全長580米，貫通難波的道頓堀和心齋橋，往難波方向除了有道頓堀美食，更可連接千日前商店街，心齋橋那邊更有地下鐵站和Crysta地下街。因此幾乎可以不用日晒雨淋，可在難波、心齋橋、日本橋、長堀橋這四個區域慢慢逛。舉凡化妝品、潮流服飾、生活裝飾或各種小食，都可在此找到。

好食推薦：北極星蛋包飯(心齋橋本店)

潮流必逛：美國村、南船場

行車時間參考：伊勢志摩→(1小時30分) 御在所纜車→(1小時30分)宇治平等院→(1小時)免稅店→(10分)大阪飯店(或其他地區下榻飯店)



早餐：飯店內
午餐：宇治特色風味餐
晚餐：養生總匯自助料理或和風涮鍋物



大阪 喜來登都飯店 或 格蘭比亞飯店 或 新大谷飯店
或同等級 或其他區域飯店

第5天

大阪 ▶ 關西空港 ▶ 桃園國際機場

早餐後, 專車前往關西國際機場, 途中您細細回想一下在這幾天當中有那些地方、哪些景點讓您心曠神怡、回味無窮? 又是哪些地方讓您流連忘返的呢? 準備回到您溫暖的家與親朋好友們一同分享您此趟的豪華旅程。

行車時間參考：大阪→ (40分) 關西空港

日本關西空港飛往桃園國際機場，飛行時間約 2 小時 3 0 分鐘



早餐：飯店內
午餐：機上美食
晚餐：溫暖的家



溫暖的家

其他說明

出團備註

1. 成團人數16人以上成行；此團體必須團進團出，不可延回。
2. 本報價已含兩地機場稅、燃油附加費，不含行程中未標示之純私人消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及非團體行程中包含交通費與餐食等。
3. 日本飯店並無實際星級分等，等級為目前旅遊市場之一般認定，參考台灣及日本兩地間數個訂房網站資訊後所給予之客觀綜合分級，且各網站之評量標準及角度各有不同，所載資訊不為最終評鑑，敬請瞭解。
※另日本洋式大飯店2人房是2張單人床為主，如3人房第3張床通常是加床(沙發床)，日式榻榻米房以8~12帖為主。
4. 若為單人報名(或有單人房產生之情況時)則需補收單人房價NT\$8,000.- (以洋室房一張床為主)。
5. 本報價不含日本專業導遊從業人員之小費，每人每日新台幣\$250元整。
6. 本行程交通、住宿、及旅遊點儘量忠於原行程；若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光景點休假、住宿飯店調整或因季節的交替及飯店確認的關係，以及其他不可抗力因素所影響時，行程順序會稍作調整或互換觀光景點，行程安排將以當地為主，敬請見諒。若有離隊視同放棄，恕不退費敬請鑒諒。

7. 台灣與日本兩地間的飲食文化多有不同，日本的多數素食者可食用蔥、薑、蒜、辣椒、奶蛋甚至柴魚或肉汁高湯所熬煮的餐飲，為尊重台灣素食貴賓的飲食習慣，在避免使用上述食材的前提下，各餐廳多以各式蔬菜、豆腐等食材搭配漬物料理的定食或鍋物提供給素食貴賓，且當地購買全素食品也相當不易，故建議前往日本旅遊的貴賓，如有需要請自行事先準備素食品，以備不時之需。如遇季節性的變化，將隨著季節性變更餐食內容，本公司將保有變更餐食內容之權利。

8. 有關飛機上之特殊餐食(例如：兒童餐、素食餐...等)，請於航班起飛時間2個工作日前向您的業務員提出需求，航班起飛2個工作日以內(包含機場CHECK-IN手續時)，因航空公司作業因素，恕無法接受變更，敬請瞭解。

9. 若為包(加)班機行程，依包(加)班機航空公司作業條件，作業方式將不受國外旅遊定型化契約書中第二十七條規範，如因旅客個人因素取消旅遊、變更日期或行程之履行，則訂金將不予退還，請注意您的旅遊規劃。

10. 日本國土交通省於平成24年6月(2012年)發布最新規定，每日行車時間不得超過10小時(以自車庫實際發車時間為計算基準)，以有效防止巴士司機因過度疲勞駕駛所衍生之交通狀況。(資料來源：日本國土交通省)

11. 報名收受訂金後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程將依契約內容辦理，不便之處敬請見諒。

12. 團體依天數承保500萬旅行業責任保險及20萬意外傷害醫療險/每位旅客。

※依規定15歲以下，70歲以上之旅客，限額投保200萬旅行業責任保險及3萬意外傷害醫療險/每位旅客。

13. 貼心提醒：自105年7月起至106年5月止，因桃園機場開始興建第三航廈的關係，場周邊將會有管制，為避免遲到的情形發生，請旅客自行斟酌提早出發，以準時抵達機場集合喔！

(若因此造成遲到而無法成行，將視同定型化契約第二十七條：出發當日未到達視同取消)

天氣

請點選[天氣參考網址](#)

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等其他因素而有所變動，請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

印表日期：2025/07/04

翔笙旅行社股份有限公司 統一編號：70384280 <http://www.1travel.com.tw>

觀光局註冊編號：交觀字第6133號 品保協會編號：品保北字第1160號

服務信箱：gracekao@1travel.com.tw; service@1travel.com.tw;